

565. Carnestoltes

cast. *Carnaval*
fr. *Carnaval*
it. *Carnevale*

Q 605

SIGNES

- primera resposta
- segona resposta
- + més respostes
- vegeu **INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA**

INFORMACIÓ COMPLEMENTÀRIA

- 19 ■ [as fɛjə un səɲ.o ðə p'akə]
20 □ MOD “És més propi [kərnəst'oltəs], però ara diuen també [kərnəβ'al]”
21 ■ ARC
36 ■ ARC + [kərnəβ'at]
39 ■ El [kərnəst'oltəs] era un ninot que cremaven; l'home que es vestia de dona era [lə ð.ənə ðəl kərnəst'oltəs]
43 □ SEM ‘ninot de palla’
57 + [kərnəst'oltəs]
58 ■ ARC
60 □ SEM Durant el [kərnəβ'al] es feia l'enterrament del [kərnəst'oltəs]
62 ■ Mot en relació: [r.ʊə ðə kərnəβ'al] ‘desfilada de disfresses i carrosses durant la qual es tiraven confetis i serpentes’; segons l'inf., només es feia a Barcelona □ SEM ‘ninot que feien el dimecres de cendra i que l'anaven a enterrar, fent un berenar’
67 □ SEM ‘ninot que passen quan fan la [p.asək'a.kə] i després cremen’
72 + [əz ðərez d.ɪəz ðə kərnəv'al]
82 □ “No crec que [kərnəv'al] sigui sa paraula seva; jo sempre he conegut [əz ðərez d'ias]”
86 □ MOD
94 □ Usat en el refrany: [en ariβ'a san ant'on | a karnist'olta s'om]
95 + [karnist'oltes fr'edəs]
99 □ SEM ‘ninot de palla’
119 □ SEM Segons l'inf., és el ninot vestit d'home que cremaven el dimecres sant
120 ■ Hi havia el costum de [krem'ia | nin'ot] i a la plaça feien [lo testam'en]
141 □ PU
150 ■ Mot en relació: [l awf'erta], es fa el diumenge abans de Carnestoltes
156 ■ Resposta d'un inf. masculí
□ Resposta d'una inf. femenina
159 ■ Context: [les k.arnist'oltes]
162 □ Cançó: [k.arnist'oltes | b.ənez b'oltes | i nað'al de m'es a m'es | p'askwa | t.ətez le sem'anes | kwar'ezma no β.ingez m'es]
167 ■ Mot en relació: [b.ak de pip'ata], es dansa el dia que “[ref'ermen lo] representant de [les karnist'oltes]”
169 ■ Mot en relació: [ditʃ.əus ðe k.arnist'oltes] ‘dijous compresos entre el 17 de gener i el [d.ia s'endra]’
176 □ [?]
160 ■ karnest'oltes
162 ■ karnaβ'al □ karnist'oltes →
163 ■ karnaβ'al
164 ■ karnist'oltes
166 ■ karnist'oltes
165 ■ karnaβ'al
167 ■ karnist'oltes →
□ karnist'oltes
169 ■ karnist'oltes →
170 ■ karnist'oltes □ karnaβ'al
172 ■ karnist'oltes
173 ■ karnav'al
175 ■ karnist'oltes
□ karnav'al
176 ■ karnav'al
□ kwarant'ores →
177 ■ karnist'oltes □ karnav'al
178 ■ karnav'al
181 ■ karnav'al
180 ■ karnav'al
182 ■ karnav'al □ dər,ez d'ies
185 ■ karnav'al □ dər,e'z d'ies
184 ■ karnav'al
187 ■ karnav'al
186 ■ d.ia dez m'a'keres
188 ■ karnav'al
189 ■ karnav'al
190 ■ karnav'al □ karnab'al

0 50 km
Escala 1: 1.500.000

